

# MĚSTO DĚČÍN ZPRAVODAJ



31. 10. 2025 – číslo 20/2025

**strana 2**  
Vánoce v Děčíně  
budou bohaté

**strana 3**  
Rekonstrukce Domu  
dětí a mládeže

**strana 6**  
Město ocení  
Sportovce roku 2025

**strana 8**  
Kam  
k lékaři a zubaři



## Prezident Petr Pavel navštívil Děčín

V úterý 14. října přijel na krátkou návštěvu našeho města prezident České republiky Petr Pavel. Nejprve se v obřadní síni magistrátu setkal se zástupci vedení města a magistrátu a podepsal se do pamětní knihy. Později ve Společenském domě Střelnice přes hodinu diskutoval s veřejností a odpovídal na dotazy. Na besedu dorazilo více než 400 lidí. Fotografie z návštěvy najdete na facebookové stránce Město Děčín.

## Úvodní slovo primátora města

Vážení spoluobčané,

ačkoliv je na stromech ještě spousta listů hrajících barvami, které dokáže namíchat jen podzim, pomalu o sobě dává vědět blížící se zima. Přešli jsme na zimní čas a auta přezouváme na zimní pneumatiky.

Velkou událostí v našem městě byla první návštěva současné hlavy státu, prezidenta republiky Petra Pavla. V obřadní síni magistrátu jsem jej přivítal odpoledne 14. října a bylo to krátké, ale příjemné setkání za přítomnosti vedení města, magistrátu a některých významných osobností Děčína. Pan prezident pak odjel na Střelnici, kde se setkal a pobesedoval se stovkami občanů, kteří si tuto příležitost pochvalovali.

Po letech, během kterých bylo děčínské Nebíčko mimo provoz, neboť procházelo postupnými opravami a rekonstrukcí, jsme se dočkali slavnostního otevření pro veřejnost. Jsem rád, že se podařilo najít i provozovatele, který slibuje plný restaurační provoz, ovšem v nabídce bude také bufet i apartmán pro nocování například novomanželů. Držím palce, ať se na Pastýřské stěně daří.

Po rekonstrukci, či spíše přestavbě, jsme uvedli do provozu také hasičskou zbrojnicí naší jednotky v Křešicích. Drahá technika a výzbroj jednotky tím získala důstojné a bezpečné prostory a hasiči odpovídající sociální i školicí zázemí. Snad někdy dojde i na novější cisternu.

Město Děčín má celkem 4 jednotky dobrovolných hasičů, což je nám někdy vyčítáno jako zbytečný luxus, ovšem každá z jednotek má kromě základní činnosti v případě mimořádných událostí své speciální úkoly a mnohokrát se ukázalo, že jsou důležitou a efektivní součástí systému ochrany obyvatelstva. To potvrzuje také děkovný dopis, který jsem předal jednotce hasičů z Horního Žlebu. Ředitelství Policie ČR v něm chválí naše hasiče za profesionální, efektivní a lidskou pomoc při úspěšném pátrání po ztraceném občanovi SRN ve skalách u Děčína. K poděkování se, jistě i vaším jménem, rád připojuji.

Pohodový podzim přeje vám všem



**Ing. Jiří Anděl, CSc.**  
primátor

# Letošní Vánoce v Děčíně: Trhy, koncerty i nová vánoční stezka

**Vánoční čas v Děčíně odstartuje už 28. listopadu, kdy se otevře oblíbená Vánoční ulička v Křížové ulici. Ta opět nabídne po celý advent nejen stánky s vánočními dobrotami a dárkovým sortimentem, ale také bohatou výzdobu a každodenní hudební program od 18 hodin. O prvním adventním víkendu se pak sváteční atmosféra přenesne i na Masarykovo náměstí, kde čeká na návštěvníky pestrý program.**



V sobotu 29. listopadu se můžete těšit na tradiční Vánoční food festival, který nabídne vůně cukroví, svařeného vína i specialit nejen z našeho regionu. První adventní neděle 30. listopadu pak přinese vánoční trhy, na kterých nebude chybět rozmanitý sortiment i doprovodný kulturní program. Na pódiu se představí místní sbory a soubory – například děti ze ZŠ Kamenická, Děčínský pěvecký sbor, tanečníci z DDM, Rosehill Band či kapela MyšMaš. O slavnostní atmosféru se postarají i „Vánoce Franka Sinatry“ a hlavní hvězdou večera bude zpěvačka Tereza Mašková, která doprovodí nedělní rozsvícení vánočního stromu.

Děti se o prvním adventním víkendu mohou zapojit do vánočních dílniček, kde si upečou a ozdobí perníček, namalují vlastní vánoční baňku nebo si vyzkoušejí foukání skla ve sklářské dílně. Po náměstí se bude prohánět vánoční vláček a potkat tu můžete i pohádkové postavy – perníčka, sněhuláka nebo třeba samotného Grinche.

Ve Vánoční uličce se návštěvníci kromě stánků mohou první adventní víkend těšit i na betlém, vánoční pohádku a živé oslíky. Celý Děčín se za-

halí do světelné výzdoby a letos opět přibudou i nové světelné fotopointy pro všechny milovníky svátečních fotografií. Novinkou bude také Vánoční stezka, která povede městem a nabídne zábavné úkoly i zastavení. Každý, kdo stezku projde a splní všechny úkoly, získá na konci drobnou odměnu.

„Vánoce patří k nejkrásnějšímu období roku a jsem rád, že i letos se Děčín zahálí do sváteční atmosféry. Adventní čas nám dává příležitost se zastavit, potkat se s rodinou, přáteli i sousedy a užít si chvíle klidu a radosti. Věřím, že letošní vánoční program nabídne všem návštěvníkům spoustu zážitků, ať už v centru města, ve Vánoční uličce nebo při společném rozsvícení stromu. Srděčně vás všechny zvou, abyste si přišli vychutnat kouzelnou atmosféru, poslechnout si vánoční koncerty, ochutnat něco dobrého a užít si chvíle pohody s vašimi blízkými. Děkuji všem, kteří se na přípravách podílí,“ zve k prožití pohodového času Vánoc primátor města Jiří Anděl (ANO).

Bohatý sváteční program bude pokračovat v průběhu celého adventu, ať už Vánočními trhy na Husově náměstí (13. prosince), trhy na zámku (14. prosince) či spoustou dalších akcí. **(MCK)**

## Cena města: Na nominace zbývá měsíc

I letos máte možnost nominovat významné osobnosti na Cenu statutárního města Děčín. Ta je zejména morálním oceněním, které město uděluje za významné zásluhy o rozvoj Děčína nebo jeho propagaci v České republice či zahraničí, dále za významnou činnost nebo dílo v různých oblastech veřejného života, které přináší prospěch místním občanům nebo přímo

samotnému městu. Své návrhy můžete zasílat na formuláři do konce listopadu. Ten je v papírové podobě k dispozici na podatelkách magistrátu nebo v elektronické na webových stránkách města. Vyplněnou nominaci můžete odevzdat osobně, zaslat e-mailem na [posta@mmdecin.cz](mailto:posta@mmdecin.cz) anebo poštou na adresu magistrátu.

**(red)**

# Dům dětí a mládeže nabídne lepší zázemí pro děti

**Další velkou investicí, kterou naše město provádí v současné době, je rozsáhlá rekonstrukce Domu dětí a mládeže na Teplické ulici. Projekt za více než 26 milionů korun má být dokončen do února 2027 a přinese nejen nové prostory pro volnočasové aktivity dětí, ale i výrazné energetické úspory.**

Rekonstrukce je rozdělena do dvou částí. „První část zahrnuje kompletní zateplení budovy, výměnu oken a dveří, sanaci fasády a obvodových stěn, úpravy dvora,

instalaci nuceného větrání s rekuperací a výměnu starých kotlů za tepelná čerpadla. V podkroví vzniknou nové prostory pro cvičení a zázemí pro dospělé návštěvníky,“ popisuje náměstek primátora pro rozvoj města a IT Ondřej Smíšek (Náš Děčín).

Po dokončení dojde nejen ke zlepšení prostorových podmínek a rozšíření možností pro aktivity dětí i mládeže, ale také k výraznému snížení provozních nákladů díky energetickým úsporám. Druhá část projektu se totiž týká instalace 38 fotovoltaických panelů. Ty bu-



dou sloužit k výrobě elektřiny pro provoz tepelných čerpadel, ohřev vody, rekuperaci a osvětlení.

„Rekonstrukce nijak zásadně neomezuje provoz zájmových kroužků a ani našich dalších aktivit. Jediným omezením je uzavření jedno-

ho z vchodů, což ale nemá vliv na běžný chod. Spolupráce s dodavatelskou firmou probíhá hladce a veškeré kroky se řeší operativně,“ doplňuje závěrem ředitelka DDM Světluše Hochwalderová.

**(Luděk Stínil)**

## Město nahradilo zničené hodiny na Tyršově ulici

**V úterý 14. října nechalo město na Tyršovu ulici nainstalovat nové hodiny. Ty původní byly totiž více než před rokem zničené při dopravní nehodě. Pro zachování jednotného vizuálního stylu byl použit stejný typ, který již najdeme na dvou místech v Podmoklech.**

Čas na nich je řízený dálkově, hodiny se tak samy díky DCF signálu automaticky nastavují na nejpresnější čas.

Výrobu a montáž zajistila společnost Elektročas, s. r. o. Náklady na projekt činily 160 567 Kč a na financování se společně s městem podílely Technické služby Děčín, a. s., a část nákladů navíc pokrylo pojištění. Nové hodiny tak po více než roce znovu doplňují veřejný prostor a navazují na tradici



městského mobiliáře. Původní hodiny stály na místě od

roku 1995 a instaloval je soukromý subjekt. V roce 2014 je za 24

200 Kč odkoupilo město. **(red)**

## Začala podzimní etapa oprav komunikací ve městě

Město Děčín má od letošního léta uzavřenou rámcovou dohodu na provádění oprav místních komunikací. Díky ní mohly tento týden začít plánované práce, které navázaly na předchozí vlnu oprav. Ta probíhala o letních prázdninách. Aktuální výspravy komunikací

a opravy chodníků bude provádět firma SaM Silnice a mosty Děčín, a. s. Začíná se místy, která mají nejvyšší prioritu. První týden tak dojde na ulice Weberova, Želenická, Krásnotudenecká a Zbrojnická. Následně na to v průběhu dalších týdnů navážou

například ulice Jiřího z Poděbrad, Třebovská, K. Čapka, Duchcovská, Krokova, Roháčova, Provaznická, nebo třeba Vilsnická.

Přehled oprav, které se odehrají v konkrétním týdnu, se bude pravidelně aktualizovat na webu města, nicméně uvedené termíny

se mohou měnit v závislosti na klimatických podmínkách. Většina oprav bude probíhat za minimálního dopravního omezení. Děčín spravuje přes 280 kilometrů místních komunikací, o které je třeba pravidelně pečovat.

**(red)**

## Krátce z města a okolí



V úterý 21. října se uskutečnil Veletrh Škola Děčín. Tradiční prezentace středních škol, vyšších odborných škol, jedné vysoké školy a zaměstnavatelů z regionu proběhla v Obchodním centru Pivovar.

Obyvatelé Dolního Žlebu a také turisté se mohou těšit na obnovení provozu přívozu přes řeku Labe. Městu se podařilo najít nového provozovatele, a to společnost HTF Consult, s. r. o., se kterou podepsalo dvouletou smlouvu. Nový provozovatel si přívoz již převzal, pokud to hladina Labe umožní, jezdit by měl začít poslední říjnový týden.

Po téměř roce intenzivních prací je rekonstrukce Nebička hotová. V minulosti město opravilo fasádu a rekonstrukcí nedávno prošel také bývalý medvědice. Rekonstrukce zahrnovala sanaci suterénu, kompletní výměnu elektroinstalace a rozvodů ústředního topení, výstavbu nové kotelny a instalaci moderní vzduchotechniky. V provozních prostorách vznikla nová kuchyň, bufet a sociální zařízení. Došlo k rekonstrukci podlah, svislých konstrukcí, výměně střešních trámů a zateplení půdy. Zvláštní pozornost byla věnována také novomanželskému apartmá.

V podzimním období dochází ke změně provozní doby hřbitovů. Od října do února jsou přístupné od 8:00 do 17:00. V období Dušiček je u hřbitovů Škrabky a Folknáře tato doba upravena a hřbitov bude možné navštívit až do 19:00. Na hřbitovech budou také opět v termínu do 2. listopadu k dispozici nádoby na odpad navíc, aby měli návštěvníci kam odhazovat nepotřebné věci. Pro lepší přístupnost dopravní podnik posílil o víkendů 1. a 2. listopadu městskou autobusovou dopravu na Škrabky a Folknáře. Posilová linka jezdí pod č. 239.

Jedno říjnové páteční odpoledne bylo ve školní družině v ZŠ Na Pešíně Bynov ve znamení dýní. Děti společně s paní vychovatelkou z 1. oddělení nachystaly pro své rodiče, prarodiče i veřejnost krásnou výstavku netradičně vyzdobených dýní. Tvořivosti se meze nekladly, takže bylo možné vidět čarodějnice z dýně, šneka, mumii, doktora, strašidla a další. Všichni, kteří se přišli na výstavku podívat, mohli také nabrat inspiraci z receptů na dýňové pokrmy nebo vidět vychytané pomůcky pro vyřezávání dýní. Po ukončení výstavky dýně krásně ozdobily interiér školy.

Dýňová cesta plná úkolů s převkapaním, dlabání dýní či opékání vuřtů. Takto si děti a rodiče užívali ve dvoudenním podzimním programu Mateřské školy Riegrova v předposledním říjnovém týdnu. Děkujeme všem zúčastněným za báječnou dýňovou atmosféru.

ČEZ distribuce, a. s., připomíná vlastníkům a uživatelům pozemků, přes které vede nadzemní elektrické vedení nebo na ně zasahuje ochranné pásmo, povinnost odstranění a okleštění stromů a jiných porostů ohrožujících bezpečné a spolehlivé provozování zařízení distribuční soustavy. Úpravy zeleně provádějte průběžně v období vegetačního klidu do 15. listopadu. Více informací včetně videonávodu k bezpečnému provedení ořezu najdete na webu [www.cezdistribuce.cz/orezy](http://www.cezdistribuce.cz/orezy).

V Děčíně pokračuje realizace projektu „Rozvoj bezpečnostního kamerového systému města Děčín s využitím 5G“, který přináší modernizaci městského dohledového systému prostřednictvím nejnovějších technologií. Náklady jsou 19 milionů korun, městu se ale na realizaci podařilo získat dotaci ve výši 15,6 milionů. Cílem projektu je posílit pocit bezpečí obyvatel, zefektivnit činnost hlídek městské policie a v neposlední řadě získat potřebná dopravní data. V těchto dnech již probíhá instalace nových kamer, serverů a související infrastruktury v serverovně Městské policie Děčín, odkud bude systémem centrálně řízen.

V děčínském útulku jsme od července do září přijali 81 darů ve formě finančních příspěvků v celkové výši 79 770 Kč. Z těchto darů bylo 38 věnovaných účelově, a to především na veterinární péči, program Růžová kočka nebo opravy a údržbu v areálu útulku. Věcné dary se sešly od více než 8 dárců, a to především ve formě krmiva. Jejich celková odhadní cena činila přibližně 13 900 Kč. Útulak, město Děčín a odbor životního prostředí tímto děkují všem dárcům.

Podzimní sbírka potravin se tentokrát v celé České republice uskuteční v sobotu 8. listopadu. Přidat se můžeme i my v Děčíně. Do sbírky se zapojí například prodejna Billa v OC Korál (Plzeňská 1700/9, Děčín IV–Podmokly), odkud poputuje výtěžek do děčínské Výdejny potravinové pomoci. Příspěvek do sbírky zde můžete zmíněnou sobotu od 8 do 18 hodin. Na zajištění akce s námi budou opět spolupracovat také dobrovolníci ze spolku Slunečnice.

Ve dnech 6.–10. října proběhla na Křesťanské základní škole Nativity tradiční charitativní akce s názvem Koláčování, při níž žáci, učitelé i rodiče společnými silami pekli a prodávali domácí koláče a jiné sladké dobroty. Cílem bylo pomoci šestiletému Kubíkovi, který trpí Duchennovou svalovou dystrofií. Díky obrovskému nasazení všech zúčastněných se podařilo vybrat 25 000 Kč. Částka byla 20. října slavnostně předána Kubíkovu otci při setkání v prostorách školy, kterého se zúčastnila celá školní komunita. Panovala srdečná atmosféra, nechyběla slova díky a dojetí. „Jsme nesmírně hrdí na naše žáky, kteří s nadšením a empatií pomáhají druhým. Tato akce ukazuje, že i malé skutky mohou mít velký význam,“ uvedli zástupci školy.

Ve čtvrtek 27. listopadu bude z provozních důvodů pro veřejnost uzavřeno pracoviště matiky Magistrátu města Děčín, které sídlí v budově na ulici 28. října v Děčíně I. Omlouváme se za případné komplikace a děkujeme za pochopení.



Krásných 100 let oslavila 16. října paní Anna Jihlavcová. Do domova na Kamenické ulici jí kromě rodiny či zaměstnanců přišel za vedení města osobně popřát také primátor Děčína Jiří Anděl. Ten oslavenkyni přinesl několik dáreků včetně květin. Přejeme hodně zdraví.

Město připravilo v Želenicích výsadbu nových stromů, která proběhne v listopadu 2025. Přesné datum bude včas uveřejněno na webových stránkách města a Facebooku. Výsadba se uskuteční v prostoru u ulice Želenická, na pozemcích mezi bytovou zástavbou a autobusovou zastávkou. Vysazeny budou dvě okrasné jabloně a dvě lípy srdčité. Nové stromy zlepší mikroklima, zvýší estetickou hodnotu místa a přispějí ke kvalitnějšímu prostředí pro obyvatele této části města. Srdečně zveme všechny občany, kteří se chtějí symbolicky zapojit do výsadby nebo se jen přijít podívat. Přítomní budou mít možnost přiložit ruku k dílu a společně s námi uvítat novou zeleň v Želenicích. Realizaci projektu podporuje Nadace ČEZ.

Žáci osmého ročníku děčínského gymnázia navštívili Domov pro seniory v Křešicích, kde pro klienty připravili dopoledne plné hudby, divadla a společenských her. Cílem akce bylo přinést seniorům radost a posílit mezigenerační propojení. Celý program si studenti připravili sami. Zahrnoval hudební skladby a krátké divadelní scénky. Po vystoupení následovaly společenské hry, do kterých se s radostí zapojili i senioři. Vznikla tak příjemná atmosféra vzájemného setkání a sdílení. Podobné akce jsou přínosné pro obě strany. Seniorům dávají pocit propojení s mladší generací a možnost prožít něco nového. Pro žáky je to cenná zkušenost v komunikaci, spolupráci a pochopení potřeb druhých.

# Léto proměn v zámeckých zahradách

**Zámecké zahrady letos prožily rušné a krásné léto plné změn. Cílem všech úprav bylo jediné – aby se návštěvníci i místní obyvatelé cítili v zahradách co nej příjemněji a aby se jejich kouzlo stále více přibližovalo někdejší kráse historického areálu.**

Začali jsme u středu Jižních zahrad – hlavní zámecké kašny. Ta získala nové trysky a změnu barvy povrchu, díky čemuž působí vodní hladina čistěji a svěžeji. Okolní zeleň směrem k rybníčku jsme doplnili o 240 ks lesních jahod, které v teplých měsících potěší nejen pohledem, ale i vůní a chutí. Do záhonů kolem kašny jsme vysadili osm okrasných jablek a téměř tři tisíce cibulovin, které příští jaro rozžárí zahrady pestrými barvami. Velkou radost máme i z nově získaných dvou set kusů kosatců odrůdy Iris pallida, které jsme k nám přivezli ze zahrady Botanického ústavu Akademie věd



v Průhonících. Tyto kosatce jsme vysadili také za treláže v Jižních zahradách, jedná se o historickou odrůdu, která má dlouhou historii sahající do starověku, kdy byla ceněna hlavně pro svou krásu i vůni. Původem je kosatec z dalmatského pobřeží Chorvatska, stal se důležitou rostlinou v zahradnictví a parfumerii díky svým cenným oddenkům, které se po léta suší a používají k výrobě kosatcového

másla s vůní fialky, dřeva a pižma. Kromě toho jsme zasadili také dva jedlé kaštiny, které časem poskytnou nejen stín, ale i jedlé plody. Nezapomněli jsme ani na návštěvníky, kteří k nám přicházejí poprvé – nové směrovky v Křížové a Zámecké ulici jim usnadní orientaci a příjemnou cestu k zámku. A kdo si chce odpočinout s nádherným výhledem, může nově usednout na jednu z osmi laviček umístě-

ných na Mariánské louce. K nim vede vysekaná cestička, která návštěvníky láká přímo doprostřed louky – na místo, odkud se otevře nejkrásnější pohled na zámek i Pastýřskou stěnu.

„Naším cílem je, aby se návštěvníci v zámeckých zahradách cítili dobře – aby si zde mohli odpočinout, objevovat krásu rostlin i užívat jedinečné výhledy na Děčín,“ říká ředitelka zámku Miroslava Poskočilová. „Zámecké zahrady nejsou jen historickým prostorem, ale také místem živým. Velice mě těší, když při odchodu ze zámku vidím zaplněné lavičky, lidé se k nám naučili jen tak přijít a číst si knihu, posedět nebo si zahrát šachy,“ doplňuje dále ředitelka. Zámecké zahrady se díky letošním úpravám stávají ještě příjemnějším místem k procházkám, odpočinku a objevování. Přijďte se podívat – těšíme se na vás.

**(Zámek Děčín)**

## Otužování v aquaparku odstartovalo ve velkém stylu

V našem aquaparku odstartovala nová sezóna otužování a hned první den přilákala na tři desítky nadšenců. Zájem veřejnosti předčil očekávání a atmosféra u nerezového bazénu byla plná energie, nadšení a dobré nálady. Účastníci si odnášeli nejen červené tváře a prokrvená těla, ale především pocit hrdosti a radosti z toho, že udělali něco pro své zdraví. Otužování se stává stále oblíbenějším způsobem, jak posílit imunitu, zlepšit psychickou pohodu a dodat tělu přirozenou energii.

Čistá voda venkovního nerezového bazénu nabízí ideální prostředí pro bezpečný ponor i pro chvíle zklidnění, které k tomuto rituálu neodmyslitelně patří. K otužování postačí plavky, ručník, župan nebo pončo, čepice a přezůvky k bazénu. Ti, kteří mají citlivější ruce a nohy, mohou využít i neoprenové rukavice a ponožky s doporučenou tloušťkou 2 a 3 milimetry. Po celou dobu jsou k dispozici zkušení instruktoři, kteří pomohají účastníkům zvládnout správný postup a bezpečně si vychutnat

chladivý zážitek. Voda je úžasná a dává nám možnosti volby, je na každém, zda si zvolí stacionární zanoření nebo aktivní formu plavání. Rozhodně nejde o rekordy. Vstupné na otužování je stejné jako na večerní plavání ve venkovním bazénu, a tak není potřeba žádná speciální rezervace. Stačí odvaha a chuť udělat něco pro sebe. K zimnímu období neodmyslitelně patří také saunování, které skvěle doplňuje účinky otužování. V aquaparku má tradici i dětský

kroužek zážitkového saunování, o který je letos mimořádný zájem. Probíhá dvakrát týdně, vždy v úterý a ve čtvrtek, a pomáhá dětem zlepšovat imunitu, spánek i celkovou odolnost. Aquapark tak nabízí jedinečnou kombinaci chladu, tepla a pohody. Otužování i saunování se zde stávají nejen cestou ke zdraví, ale také příležitostí, jak zpomalit, zklidnit se a načerpat sílu pro další dny. Využijte nabízených možností věnovat se sami sobě, těšíme se na společné chvíle.

**(Aquapark Děčín)**

## Základní škola Komenského: Nejde jen o učení

Na ZŠ Komenského se od září naplno roztočil „školní kolotoč,“ který nezahrnuje jen sezení v lavicích. Vedle tradiční výuky škola chystá sérii exkurzí, projektů, sportovních soutěží a akcí. Pro žáky 9. ročníků je tento rok klíčový – čeká je rozhodnutí o budoucí profesi. Navštěvují v rámci výběru povolání kromě jiného exkurze do středních škol, nahlíží do provozu firem, besedují s ab-

solventy, navštěvují IPS a účastní se Veletrhu škola Děčín. Dlouholetou tradicí je projekt „Velký kamarád,“ který propojuje nejmladší žáky s těmi nejstaršími. Běžnou součástí výuky jsou také návštěvy městské knihovny a divadla. Na sportovní vyžití je kladen velký důraz. Kromě povinného plavání škola nabízí bruslení, kroužek stolního tenisu a je zapojena do pro-

gramů jako Trenéři do škol a Hodina pohybu navíc. Dlouhodobě spolupracuje i s trenéry BK Armex Děčín. To vše doplňují tradiční sportovní soutěže i v rámci školy. Začátek roku se nesl ve znamení úspěchů. Naši žáci postoupili z 1. místa v okresním kole do krajského kola v přespolním běhu. V soutěži Evropský den jazyků naši žáci obsadili 1. a 2. místo. A co se chystá? Škola získala grant

Zdravotního ústavu Ústí nad Labem na cyklus přednášek. V nadcházejícím období jsou v plánu např. ozdravné pobyty, lyžařský a sportovní kurz v zahraničí, výukové programy v Praze a aktivity zaměřené na zážitkovou pedagogiku. Naším cílem je být školou, která dělá maximum pro své žáky a kromě skvělých zážitků nabízí také prvotřídní vzdělání.

**(ZŠ Komenského nám.)**

## Trenéři ve škole pomáhají dětem rozvíjet vztah k pohybu

**Projekt Trenéři ve škole pokračuje v Děčíně i ve školním roce 2025/2026. Do programu, který vede děti k radosti z pohybu v kolektivu a podporuje rozvoj jejich sportovních dovedností, je zapojeno deset základních škol. Odborní trenéři tam představují žákům v rámci jejich hodin tělocviku sedm různých sportů.**

V letošním školním roce je projekt zaměřený na žáky 1. tříd, tedy na období, kdy se formují základní pohybové návyky a vztah nejen ke sportu, ale také k fungování v kolektivu. Cílem propojení expertů a učitelů je, aby se děti učily hýbat správně a také s radostí.

„Program funguje skvěle. Až 86 % zapojených dětí zlepšilo své výsledky v testech základní pohybové zdatnosti a 38 % žáků po absolvování projektu pokračuje ve sportovních kroužcích či oddílech. Navíc je spolupráce s trenéry kladně hodnocena nejen dětmi, ale také pedagogy a řediteli škol,“ uvedl Martin Pošta (Volba pro Dě-



čín), náměstek pro školství, kulturu a sport.

Aktuálně mají děti možnost poznat atletiku, basketbal, fotbal, volejbal, florbal, judo a hokejbal, které jim představují zkušení trenéři z místních sportovních klubů a oddílů. Ti jsou zároveň nápomocní v konzultacích pro atraktivní vedení hodin

tělesné výchovy pro učitele.

„Přítomnost trenérů z praxe přináší do hodin tělesné výchovy nové podněty a metodické přístupy, které inspirují i pedagogy. Učitelé oceňují pestrost programu, profesionální přístup trenérů a pozitivní atmosféru během hodin. Projekt tak přispívá nejen k lepší fyzické

kondici dětí, ale i ke zkvalitnění výuky na děčínských školách,“ pokračuje Martin Pošta.

I tímto projektem se Děčín snaží podporovat zdravý životní styl dětí a rozvoj jejich pohybové gramotnosti. Program je navíc celostátně uznáván jako příklad dobré praxe. „Trenéři ve škole vnímám jako mimořádně přínosný projekt. Pomáhá dětem nacházet radost z pohybu, učí je základním sportovním dovednostem a podporuje spolupráci mezi školami a místními kluby. Je to investice, která se městu vrací v podobě zdravější, aktivnější a šťastnější generace dětí. Dlouhodobé sledování výsledků podobných projektů totiž ukazuje, že pravidelný pohyb pozitivně ovlivňuje nejen zdraví, ale i školní úspěšnost, koncentraci a psychickou pohodu dětí. I proto plánujeme projekt Trenéři ve škole podporovat i nadále jako strategickou a dlouhodobě návratnou investici do zdraví a rozvoje děčínských dětí,“ dodal závěrem Martin Pošta.

(red)

## Spouštíme nominace na ocenění Sportovci roku 2025

**Město otevírá nominace na tradiční ocenění sportovců, které každoročně vzdává hold nejlepšímu jednotlivci, kolektivům a trenérům.**

Stejně jako v minulých letech je cílem ankety upozornit nejen na výjimečné výkony, ale také na nasazení, dlouhodobou práci a přínos sportu ve městě. „Každý rok vidíme, kolik talentu se v našem městě skrývá. Ocenění Sportovců roku je příležitostí, jak nejen pogratulovat sportovcům za jejich výkony, ale také poděkovat všem, kdo je na

závodů a soutěže připravují,“ uvedl primátor města Jiří Anděl (ANO). Nominace mohou opět podávat sportovní oddíly a organizace. Stačí vyplnit nominační formulář a stručně popsat sportovní úspěchy kandidáta za rok 2025. Návrhy můžete zasílat na e-mailovou adresu sport@mmdecin.cz, případně v písemné podobě na adresu Magistrátu města Děčín – oddělení tiskové a vnějších vztahů, Mírové náměstí 1175/5, 405 38, a to prostřednictvím tabulky, která je k dispozici na [www.mmdecin.cz](http://www.mmdecin.cz). Nezapomeňte vyplnit všechny po-

třebné údaje. V případě dotazů se na uvedenou e-mailovou adresu neváhejte obrátit.

Uzávěrka pro podání nominací je 15. 12. 2025. Všechny přihlášky následně posoudí Sportovní komise a rada města.

Město každoročně oceňuje sportovce, kteří uspěli na soutěžích u nás i v zahraničí. Z každého sportovního klubu bude vyhlášen a oceněn minimálně jeden nominovaný jako nejlepší reprezentant svého sportu. Na ocenění se také mohou těšit sportovci, kteří úspěšně reprezentovali město Děčín na

významných akcích republikového a mezinárodního významu. Vyhlášení výsledků a slavnostní předání ocenění proběhne začátkem následujícího roku.

(red)

### Ocenění se uděluje v kategoriích:

- jednotlivci do 18 let,
- kolektivy do 18 let,
- jednotlivci nad 18 let,
- kolektivy nad 18 let,
- trenér / trenérka,
- handicapovaní sportovci,
- celoživotní činnost.

## Děčínská hráčka v plzeňském dresu a bohatý pólistický víkend

Není mnoho dívek, které hrají vodní pólo. Jednou z nich je ale děčínská odchovankyně Alžběta Svobodová, kterou k této hře přivedl starší bratr. Pólu se věnuje už od přípravky a do 14 let hrála za náš klub ve smíšené lize. V současné věkové kategorii však musela přestoupit do čistě dívčího týmu a nyní působí v Plzeň-

ském klubu vodních sportů.

Její nový tým se na úvod sezóny představil na turnaji ve Strakonících, kde na sebe Bětka upozornila krásným gólem hned v úvodu utkání proti tábořským favoritkám a celým turnajem se prezentovala odhodlanou hrou. Šťastnou shodou okolností se ve stejné hale zároveň konal i tur-

naj chlapců do 16 let, tedy jejich bývalých spoluhráčů z SK Děčín. Vzájemné fandění vytvořilo přátelskou atmosféru a věříme, že Bětce usnadnilo vstup do nového působiště, kde jí přejeme úspěšnou sezónu.

Děčínské kluci v turnaji vybojovali důležité tři body. Za měsíc je čeká druhé kolo, které rozhodne

o jejich zařazení do první nebo druhé ligy. Věříme, že naváží na skvělý výkon našich mužů, kteří na svém již 2. ligovém turnaji, sehraném v Hradci Králové, opět porazili všechny čtyři soupeře a nadále vedou ligoovou tabulku.

(SK Děčín)

# Atleti uspořádali 55. ročník Běhu Velké Skály

Poslední zářijovou sobotu uspořádali atleti z ASK Děčín již 55. ročník Běhu Velké Skály. Oblíbeného závodu se letos zúčastnilo celkem 127 běžců a běžkyň. Hlavní trať (11 km) a také ta kratší (6,5 km) zavedly závodníky směrem na Červený vrch, Jalůvčí a dál do okolních lesů. Nechyběly samozřejmě ani závody dětí v prostorách atletického stadionu.



1980 m. Těchto dětských závodů se zúčastnilo 105 dětí. Nakonec vše zakončila rodinná štafeta na 4x490 metrů. Každý účastník obdržel nabitý startovní balíček. Předem při-

hlášení závodníci měli startovní číslo se svým jménem, které si mohli odnést na památku. V cíli na každého čekaly pamětní medaile, pro vítěze samozřejmě i věcné ceny.

Probíhalo také vypisování osobních pamětních listů s cílovým časem. V průběhu celých závodů se bylo možné také občerstvit nebo si opéct burty. S občerstvením nám pomohl OK fresh bar a se zřízením chill out zóny město Děčín, děkujeme.

V 11:00 odstartoval hlavní závod spolu se zkrácenou trať. Hlavní trať byla opět součástí děčínského běžeckého poháru. Na náročnou trať s převýšením více než 345 výškových metrů se vydalo tentokrát 22 vytrvalostních běžců.

Nyní se těšíme na Běh 17. listopadu. Hlavní trať bude na 5 km, opět ale nebudou chybět dětské závody.

(ASK Děčín)

## Děčínští plavci zazářili na Litvínovském poháru

V sobotu 11. října se uskutečnil tradiční Litvínovský pohár v plavání, kterého se zúčastnilo 15 plaveckých klubů z celé České republiky. Mezi nimi nechyběl ani Plavecký klub Děčín, který se opět předvedl ve výborné formě a potvrdil svou silnou pozici v regionu.

Děčínští závodníci si z Litvínova odvezli celkem 22 medailí, z toho 7 zlatých, 8 stříbrných a 7 bronzových. V součtu klubového bodování to znamenalo skvělé třetí místo, což je v silné konkurenci velký úspěch.

Kromě medailových úspěchů si děčínští plavci připsali také řadu

osobních rekordů, což potěšilo nejen samotné závodníky, ale i jejich trenéry. „Jsem velmi spokojeni. Vidíme jasný posun u většiny našich plavců, a to nejen výsledkově, ale i technicky. Litvínovský pohár byl pro nás výborným testem před nadcházejícími závody a také krajskými přebory,“ zhod-

notili trenéři klubu.

Mezi medailisty se zařadili: Tomáš Čermák, Nicolas Jermolin, Josef Charvát, Jáchym Rouček, Marie Marešová, Markéta Kaděrová, Simona Poláková, Sofie Pazderková a Adéla Sobotková. Gratulujeme.

(Jan Mareš)

## Florbalisté Děčína válí v Národní lize

Florbalisté z Děčína zažívají skvělý vstup do své premiérové sezóny v Národní lize. Po pěti odehraných kolech drží s bilancí čtyř výher a jedné porážky dělené první místo společně s Panthers Praha a Říčany.

Děčínští zahájili soutěž ve velkém stylu, v prvním kole zvítězili na hřišti pražského Startu 8:4, následně si poradili i s Wizards Praha 4:3. Domácí premiéru zvládli na jedničku, když porazili České Budějovice 5:2. Ve čtvrtém kole svedli dramatickou bitvu na půdě Kobylis, kde stáhli ztrátu 0:3, ale po prodloužení bral výhru 3:4 soupeři. O týden později před domácím publikem přetlačili Králův Dvůr 6:5 po samostatných nájezdech.

Děčín potvrzuje, že i jako nováček dokáže hrát v nejvyšších patrech tabulky. Velké díky patří děčínským fanouškům, kterých dorazilo na domácí utkání do Krupky po každé téměř 100. (Florbal Děčín)

## Mini seznamovací kemp atletů se vydařil

O víkendu od 3. do 5. října se uskutečnil pod vedením našich mladých trenérů 2. ročník víkendového miniseznamovaku našich dvou nejmladších tréninkových skupin, minipřípravky a přípravky. Akce se zúčastnilo celkem 26 dětí ve věku od 4 do 8 let.

Během nabitého programu jsme absolvovali trénink v lese, velkou opičí dráhu, orientační běh na stadionu, výlet do zoo s doprovodným programem a dětskou olympiádu, kterou jsme zakončili vyhlášením vítězů a předáním diplomů a cen.

Rodičům děkujeme za podporu, jejich důvěry si velmi vážíme. Již na konci října pořádáme sportovní soustředění také pro starší atlety a atletky v Jiřetíně pod Jedlovou. Sledujte nás na webových stránkách [www.atletikadecin.cz](http://www.atletikadecin.cz), stejně jako na sociálních sítích.

(ASK Děčín)

## Naši veteráni jsou vicemistry Evropy

Koncem září se ve španělském Lloret de Mar konalo Mistrovství Evropy v sálové kopané veteránů 50+, kterého se zúčastnila i reprezentace z Děčína posílená o futsalisty z Varnsdorfu. Naši veteránští borci v modrých dresech se znakem Děčína na prsou neklamali a zaslouženě obsadili 2. místo, když postupně přes Španěly (3:0), Kazachy (2:0) a Ukrajinu (3:2) nestačili jen na vítězný tým Kyrgyzstánu (3:1).

Současně se hráči zúčastnili probíhajícího Mistrovství světa v mikrofutsale tříčlenných mužstev bez věkového limitu. Po překvapivém vítězství ve skupině, kde zúročili své mnohaleté sálovácké zkušenosti, ve čtvrtfinále přešli i reprezentanty Prahy a spolu s Gambií obsadili vynikající 3. místo. Vítězem MS se stala reprezentace Kazachstánu, která nečekaně porazila vícenásobné mistry světa ze Slovenska 5:4.

(JŠ)

## Tenisti uspořádali 7. ročník turnaje dvojic

Tenisový klub LTC Děčín připravil v sobotu 11. října tradiční „Děčínský senior CUP“ ve čtyřhrách pro hráče od 49 let. Do turnaje se přihlásilo dvanáct dvojic.

Dvojice byly rozlosovány do čtyř skupin po třech. Ve skupinách se hrálo každý s každým na jeden set do šesti a za stavu 5:5 se hrála zkrácená hra. Podle pořadí ve skupinách byly všechny dvojice nasazené do vyřazovacího pavouka o první místo a poražení v prvním kole pokračovali dál o konečné pořadí.

Po celodenním zápolení se do finále probjovali P. Šprojar a P. Leden, kteří porazili M. Košáka s J. Baudischem 6:3. Třetí místo získali M. Stach a J. Polanský, když se po zranění J. Kudrhalta za stavu 2:0 zápas skrečoval.

Po turnaji byla předána vítězům putovní trofej.

(JŠ)

## Lékařská pohotovostní služba pro obyvatele Děčína

Provozní hodiny pohotovosti pro dospělé: po–pá 17:00–20:00, so, ne, svátky 9:00–18:00

Datum	Lékař	Adresa ordinace	Telefon
31.10.2025 (pátek)	MUDr. Kmínková	Komenského 462, Benešov nad Ploučnicí	737 168 290
01.11.2025 (sobota)	V rámci urgentního příjmu	U Nemocnice 605/1, budova M	412 705 708
02.11.2025 (neděle)	V rámci urgentního příjmu	U Nemocnice 605/1, budova M	412 705 708
03.11.2025 (pondělí)	MUDr. Sulíková	Teplická 270, Jílové	412 550 383
04.11.2025 (úterý)	V rámci urgentního příjmu	U Nemocnice 605/1, budova M	412 705 708
05.11.2025 (středa)	MUDr. Hós	Anenská 385, Děčín II	412 514 168
06.11.2025 (čtvrtek)	MUDr. Blažková	K. Čapka 211/1, Děčín I	412 151 561
07.11.2025 (pátek)	MUDr. Slavíková	Weberova 1537/7, Děčín VI	725 314 023
08.11.2025 (sobota)	V rámci urgentního příjmu	U Nemocnice 605/1, budova M	412 705 708
09.11.2025 (neděle)	V rámci urgentního příjmu	U Nemocnice 605/1, budova M	412 705 708
10.11.2025 (pondělí)	MUDr. Egerová	Mírové nám. 128, Verneřice	412 559 070
11.11.2025 (úterý)	MUDr. Lechtýnská Kalixová	Jindřichova 337, Děčín V	474 525 243
12.11.2025 (středa)	V rámci urgentního příjmu	U Nemocnice 605/1, budova M	412 705 708
13.11.2025 (čtvrtek)	MUDr. Goldammer	Vítězství 56, Děčín XXXI	412 548 188
14.11.2025 (pátek)	V rámci urgentního příjmu	U Nemocnice 605/1, budova M	412 705 708

## Stomatologická pohotovostní služba

Ordinační hodiny pohotovosti: so, ne 8:00–10:00

Datum	Lékař	Adresa ordinace	Telefon
01.–02.11.2025	MUDr. Charvát	U Přívozu 18/4, Děčín III	412 511 619
08.–09.11.2025	Pohotovost nebude sloužena.		

V ROZPISU MŮŽE DOCHÁZET KE ZMĚNÁM

Aktuální informace najdete na [www.mmdecin.cz/lekarska-pohotovost/](http://www.mmdecin.cz/lekarska-pohotovost/).

## Valerie-Homecare a Spolek domácí péče rozšiřují kapacity

**Společnost Valerie-Homecare ve spolupráci se Spolkem domácí péče Valerie nadále rozvíjí své služby v oblasti péče o seniory a dlouhodobě nemocné.**

V těchto dnech Valerie-Homecare navyšuje kapacitu svého Domova pro seniory o 1 lůžko, čímž reaguje na stále rostoucí poptávku po kvalitní a důstojné péči. Celková kapacita je tak nyní 17 lůžek.

Současně probíhá také dokončování přístavby, která nabídne moderní zázemí pro personál, čímž se ještě více zkvalitní pracovní podmínky a celkový chod zařízení.

Také Spolek Domácí péče Valerie nezůstává pozadu a v rámci svých aktivit v oblasti pobytových slu-

žeb rozšiřuje kapacitu odlehčovací služby o další lůžko. Toto rozšíření pomůže lépe reagovat na potřeby rodin, které pečují o své blízké v domácím prostředí a potřebují si na čas od péče odpočinout či potřebují překlenout období, než se uvolní kapacita v zařízení dlouhodobých pobytů, jakým je např. domov pro seniory. U Odlehčovací služby se stanovuje maximální délka pobytu na 180 dnů (čili přibližně 6 měsíců) a v této chvíli můžeme nabídnout již 3 lůžka.

Tato společná iniciativa je dalším krokem ke zkvalitnění služeb, podpory klientů i personálu a potvrzuje závazek obou organizací být spolehlivým partnerem v oblasti sociální a zdravotní péče.

(Valerie-Homecare)



## TRADIČNÍ VÁNOČNÍ JARMARK

Centrum sociálních služeb Děčín, příspěvková organizace

Domov se zvláštním režimem

Vás ve

**PÁTEK 14. LISTOPADU OD 9:00 DO 17:00 HODIN.**

Přijďte si s námi užít **kouzelnou vánoční atmosféru**, voňavý štrůdl a hřejivý svařák.

Čekají na Vás **ručně vyráběné vánoční dárky, dekorace**

**a adventní věnce**, které pro Vás s láskou vytvořili naši klienti.

Jarmark plný emocí, světlýlek a úsměvů – nenechte si ho ujít!

**Těšíme se na Vás!**



Domov se zvláštním režimem  
Kamenická 755/195  
Děčín II  
(bus 201 - zastávka Kamenická)

ústecký kraj

## Kino Sněžník

## Ušák Chicky 2 a Tajemství Sviště

SO 1. 11. | 15:00

NE 2. 11. | 15:00

## Boží úlet

SO 1. 11. | 17:00

NE 2. 11. | 17:30

## Pozor! Krmení dětí zakázáno

SO 1. 11. | 20:00

horor

## Nepela

NE 2. 11. | 20:00

## Milion



ČT 6. 11. | 17:30

PÁ 7. 11. | 17:30

SO 8. 11. | 17:30

ÚT 11. 11. | 17:30

ST 12. 11. | 20:00

## Návrat do budoucnosti

ČT 6. 11. | 20:00

klasika na velkém plátně

## Predátor: Nebezpečné území

PÁ 7. 11. | 20:00

SO 8. 11. | 20:00 (3D)

ÚT 11. 11. | 20:00

## Pohádky po babičce

SO 8. 11. | 15:00

NE 9. 11. | 15:00

## Tosca / Královská opera Londýn

NE 9. 11. | 18:00

## Virtuální přítelkyně

PO 10. 11. | 19:00

## Pod parou

ÚT 11. 11. | 10:00

## Přežije naše školství v době AI?

ST 12. 11. | 17:00

přednáška/Dny AI

## Mlátička

ČT 13. 11. | 17:30

PÁ 14. 11. | 20:00

## Běžící muž

ČT 13. 11. | 20:00

## Podfukáři 3

PÁ 14. 11. | 17:00

## Městské divadlo

## Jak se Honza učil bát

NE 2. 11. | 15:00

Vstupné: 80, 60, 50 Kč

## Podzimní koncert

## Děčínský symfonický orchestr

ÚT 4. 11. | 19:00

Vstupné: 150 Kč

## K.Š.E.F.T.

ST 5. 11. | 19:00 | D3

Vstupné: 480, 430, 380, 250 Kč

2. koncert abonentního cyklu  
KPH 2025/2026

ST 12. 11. | 19:00 | K

Vstupné: 200, 150 Kč

## TECHTLE MECHTLE

ČT 13. 11. | 19:00

Vstupné: 570, 550, 520, 490 Kč

## Zámek Děčín

Vernisáž výstavy uměleckého  
spolku SKUPINA 96

SO 1. 11.

Zámecká galerie.

Vstupné: zdarma

## Podzimní kouzelný kvíz

– Podzim v Bradavicích

SO 1. 11. | 14:00

Rohový sál, zámecké sklepení

Taneční soutěž „O poklad  
děčínského zámku“ 4. ročník

SO 8. 11. | 10:00

## Knihovni sál

Celorepubliková soutěž v latinskoamerických a standardních tancích. Pořádá Bella Danza Děčín.

## Studánka a kouzlo lesa

SO 8. 11. | 15:00

## Barokní sál

Loutková pohádka v podání děčínské herečky Hedviky Řezáčové. Vstupné: 100/70 Kč

## Zámek jako kasárna

SO 1. 11. | 13:30, 15:00

SO 15. 11. | 13:30, 15:00

Speciální prohlídky mapující období pobytu armád na zámku.

## Zoo Děčín

## Strašidelná zoo

SO 1. 11.

Halloweenské odpoledne v zoo, dlabání dýní, stezka odvahy.

## Městská knihovna

## Recesistický spolek Šlaráfie

ÚT 4. 11. | 17:00

Historik Martin Krsek o historii spolku, který působil i v Děčíně.

## Joachim Schindler:

## Rudí horolezci/Rote Bergsteiger

ST 5. 11. | 17:00

Osudy německých antifašistů z řad místních horolezců.

## Slam bourá hranice

ČT 6. 11. | 17:00

Vstupné: 100 Kč

## Radek Kolínský: Příliš blízko jater

PÁ 7. 11. | 18:00

Děčínský básník a knihovník křtí svou druhou knihu.

Jam Session, aneb, Jazz  
a marmeláda

SO 8. 11. | 14:00

Přihlašte se se svou marmeládou a udělejte si výlet do Pirny!

Večer reprodukované vážné  
hudby – Nejslavnější adagia  
a larga

PO 10. 11. | 17:00

## Osudy Romů za 2. světové války

ÚT 11. 11. | 16:30

Vernisáž + přednáška.

## Le Garage Noir

## Tata Bojs

SO 1. 11. | 22:00

Velikáni Tata Bojs v jednom z nejmenších klubů, kde je v dnešní době můžete vidět a slyšet.

## Volant a Dukla vozovna

PÁ 7. 11. | 21:00

Krásné pardubické tour plní kluby po celém Česku.

## Vykřičníky tour 2025

PÁ 14. 11. | 20:00

Na podzim se spojí The Fialky a Vision Days. Očekávejte sety plné osvědčených hitů i čerstvých novinek.

## Další akce

## Úterky s vědou

ÚT 4. 11. | 16:00

Přednáška Užitečná i nebezpečná chemie: jak ji využívat rozumně? vysvětlí, jak chemie ovlivňuje náš každodenní život a zdraví.

# BENÁTSKÁ NOC

ZAHAJOVACÍ PLES STATUTÁRNÍHO MĚSTA DĚČÍN

## 9. 1. 2026, 20:00 | Střelnice Děčín



Vstupné 450 Kč na Malý sál, 550 Kč na Velký sál

Předtančení Oskara Hese a jeho partnerky • taneční  
orchestr Bonit • vystoupení Kristiána Šebka • DJ KŮTCHI •  
půlnoční překvapení a další...

Lístky zakoupíte na [www.vstupenkadecin.cz](http://www.vstupenkadecin.cz)

**SBĚRATEL KOUPI**  
**LP gramofonové desky**  
**PŘIJEDU a CD**  
**721 442 860**

**FYZIO**  
 FYZIOTONCAR s.r.o.  
 S-centrum Ústecká 1945/10 | Děčín 5  
 +420 734 845 589 | www.fyziotoncar.cz

**FYZIO POHOTOVOST**  
**MÁTE AKUTNÍ BOLESTI POHYBOVÉHO APARÁTU?**  
**OBJEDNÁME VÁS JIŽ DO DRUHÉHO DNE.**

**POJIŠTĚNÍ MAJETKU**  
 Rád Vám poskytnu více informací osobně

**Kamil Naurátíl**  
 Masarykovo nám. 81/8, Děčín  
 777 633 647  
 kamil.nauratil@obchod.csobpoj.cz

**CSOB Pojišťovna**  
 obchod@csob.cz

**ZPRAVODAJ**  
 Inzerce ve Zpravodaji:  
 Věra Hladíková, 777 632 826,  
 hladikova.vera@seznam.cz

**SVATOMARTINSKÁ HUSA**  
**7.-11.11.25**

**KOCANDA**

**Rezervujte si stůl**  
**+420 739 012 280**

[kocanda-decin.cz](http://kocanda-decin.cz)




**PANICKÉ ATAKY, OCD, ÚZKOSTI, FÓBIE, DEPRESE, OBAVY, INSOMNIE?**

**Staňte se terapeutem sami sobě a naučte se je zvládat pod vedením terapeutky K-KBT!**

**T: 605 805 592**  
**www.krok-dal.cz**

pořádají Anděle bez křídel z. s. ve spolupráci s Městským divadlem v Děčíně.

**SO 6.12. 14.00**

**divadelní Vánoční bazar**

Vážení přátelé, jako již tradičně Vás zveme v čase Adventu do divadla na náš bazar, jehož výtěžek bude celý věnován dětskému domovu Země dětí v České Kamenici.

Děti si pro Vás připravily pohádku a samozřejmě nebude chybět ani hudba Tomáše Kostky. Oběrstvení (svažáček plný hroznů, koláčků). Výtvarné dílničky pro děti pod záštitou Andělů bez křídel.

Jak můžete pomoci? Věnováním předmětů, které podle Vás mohou být vhodným dárkem pro druhé a stanou se předmětem prodeje v rámci bazaru (ty můžete doručit přímo do divadla buď předem, nebo i v den jeho konání).

Návštěvou a koupí dárků, kterými mohou být také výrobky dětí z dětského domova.

Podrobnější informace o možnostech, jak přispět, Vám poskytne Lucie Ortová.

**Městské divadlo Děčín**

**ne 14.12. 15.00**

nedělní pohádky sponzoruje **Silisan**  
 koncert sponzoruje MUDr. Jana Šumanová

**ADVENTNÍ ZVĚRINEC!**  
**Yellow Sisters**

Pustte svoje milovaná „zvířátka“ do divadla, ať se trochu vyřádí! Barevné, nejen vánoční, písničky mnoha hudebních stylů! Nakažlivý humor a energie! Děti si mohou zatančit a zazpívat přímo na jevišti! + Beatboxer Honza Melichar.

Yellow Sisters vydaly pro děti už tři parádní desky nazvané Zvěřinec.

Mravenčí / Chléba se sádlem / Meluzína / Trpaslíci hledají zlato Slunečná / všemělka / Kuna ve střeše.

**130,- Kč**

**Městské divadlo Děčín**



AMBER  
PLASMA

Získej  
fin. náhradu

**900 Kč**

za každé darování

**Daruj krevní  
plazmu a pomáhám  
zachraňovat  
životy**

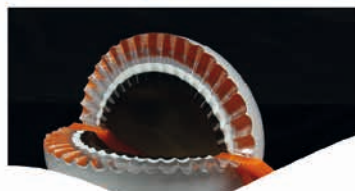
*Alena*  
pravidelná dárkyně

[www.amberplasma.com](http://www.amberplasma.com) | Plzeňská 1/79, Děčín

## VOŠ A SŠ SKLÁŘSKÁ V NOVÉM BORU

[WWW.GLASSSCHOOL.CZ](http://WWW.GLASSSCHOOL.CZ) / [INFO@GLASSSCHOOL.CZ](mailto:INFO@GLASSSCHOOL.CZ) / 487 712 211

GLASSSCHOOL



**DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ 13. 11. / 15-18 H**  
V NAŠICH PRACOVIŠTÍCH WOLKEROVA 316, REVOLUČNÍ 500 A NEMOCNIČNÍ 635  
**SKLENĚNÁ NOC 28. 11. / 18-23 H**

**„UMĚNÍ NAŽIVO  
– PŘIJĚ MEZI NÁS!“**

### Nabízíme:

- Zajímavou práci v oboru stavební chemie
- Motivační ohodnocení
- Práce na plný úvazek, nástup dle dohody
- Zaškolíme a vše vysvětlíme

## Přijmeme: Technický asistent prodeje

Místo výkonu práce: Oldřichovská 16, Děčín

### Popis pracovního místa:

- Výběr a správa projektů v databázi ISTAV
- Aktivní komunikace s firmami
- Administrativní podpora obchodního týmu

### Požadujeme:

- SŠ vzdělání technického směru
- Schopnost číst stavební výkresy/projekty.
- Výborná komunikace a uživatelská znalost PC

## Přijmeme: Účetní asistentka

Místo výkonu práce: Oldřichovská 16, Děčín

### Popis pracovního místa:

- Administrativní podpora hlavních účetních
- Zpracování faktur a podkladů pro DPH
- Účtování běžných účetních operací
- Příprava podkladů pro účetní sestavy

### Požadujeme:

- SŠ vzdělání ekonomického směru
- Praxe s podvojným účetnictvím (základy)
- Znalost práce na PC, spolehlivost, pečlivost

### Bližší informace:

+ 420 602 696 369 | [www.sanax.cz](http://www.sanax.cz)  
Životopis pošlete na [liska@sanax.cz](mailto:liska@sanax.cz)

[www.sanax.cz](http://www.sanax.cz)



## Švýcarský dům

hotel & penzion & restaurant

I letos vás srdečně zveme na  
**Svatomartinské menu**  
podávané v naší restauraci  
**11. - 16.11.2025**

Menu k nahlédnutí na  
webových stránkách  
a sociálních sítích

**Menu si prosím rezervujte**

### Rezervace

Svatomartinského menu,  
ubytování i pronájem prostor  
pro rodinné i firemní akce  
na těchto telefonních číslech

recepcí: **736 669 018**

restaurant: **739 105 594**

Sněžník 105, Jilové u Děčína

e-mail: [info@svycarsky-dum.cz](mailto:info@svycarsky-dum.cz)

[www.svycarsky-dum.cz](http://www.svycarsky-dum.cz)

Status  
zdravotnického  
zařízení

# OČNÍ OPTIKA

## Bc. Pavel Krňák

Čs. legií 1083/10, Děčín 4

- ▶ měření zraku přístrojem POLAROSKOP 3D
- ▶ aplikace kontaktních čoček
- ▶ Benefit, Sodexo, Unišek, Edenred, FKSP
- ▶ otevírací doba: PO - PÁ 8:30 - 17:00



essilor

od špičkové  
firmy ESSILOR



tel.: 412 531 434  
mob.: 727 889 662

Fcb: optikakrnak  
[www.optikakrnak.cz](http://www.optikakrnak.cz)

VISIOFFICE X

# OBUV – Děčín-Podmokly

ul. Prokopa Holého

## OBUV RIEKER

**NOVÁ  
KOLEKCE  
PODZIM – ZIMA**



### PŘIJĎTE SE PODÍVAT

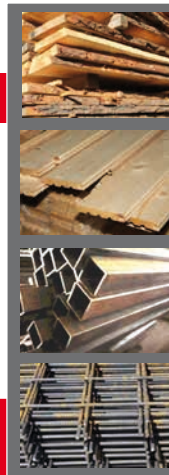
**RYKO**  
a.s.  
Podmokelská obchodní

Dělnická 73, Děčín VI  
Tel.: +420 412 598 234  
www.ryko-obchod.cz

#### NABÍZÍME:

DŘEVO A ŘEZIVO  
OSB, PALUBKY, PODLAHOVKY  
PŘEKLIŽKY TRUHLÁŘSKÉ, FÓLIOVANÉ  
POLYSTYREN 10-120mm  
STŘEŠNÍ KRYTINY PRO ZAHRADNÍ DOMKY  
POLYKARBONÁT, KOMŮR., TRAPÉZ., VLN.  
HUTNÍ MATERIÁL

PONDĚLÍ - PÁTEK 7:00 - 16:00  
SOBOTA 8:00 - 12:00



#### NOVÁ VANA DO STARÉ

nová akrylátová vana



do staré plechové nebo litinové vany

- bez bourání
- bez nástřihu
- montáž 3 hodiny
- záruka 5 let

Tel.: 602 945 204

[www.vanabezbourani.cz](http://www.vanabezbourani.cz)

## ELEKTRO PETRIŠČÁK

ZAJIŠŤUJEME KOMPLETNÍ  
ELEKTROINSTALACE  
RODINNÝCH DOMŮ I BYTŮ

- › opravy elektrických zařízení
- › poruchy, rekonstrukce
- › revize, přípojky
- › hromosvody

✉ [elektropetriscak@gmail.com](mailto:elektropetriscak@gmail.com)

+420 608 410 905



### Zveme na DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ 11. 11. 2025 | od 14 do 17 hodin v budově školy

#### PROČ DO KZŠ NATIVITY?

- malý počet žáků ve třídě - maximálně 16 dětí patříme mezi neúspěšnější školy v přijímacích řízeních na SŠ
- školní klub se zajímavými kroužky (lukostřelba, kroužek kuchařů, keramika, turistika...)



[skola@nativity.cz](mailto:skola@nativity.cz) | 733 225 822 | [www.nativity.cz](http://www.nativity.cz)

### Zahradnické služby

PROŘEŽEME I VAŠE DŘEVINY,  
TEĎ JE TEN SPRÁVNÝ ČAS!

sekání zahrad a velkých ploch  
skalky, výsadba rostlin a okrasných dřevin  
projekty zahrad

tel.: 770 179 560  
email: [tobez@post.cz](mailto:tobez@post.cz)

[www.tobez.cz](http://www.tobez.cz)

# Staňte se součástí našeho týmu

v největší české kabelovně  
na výrobu autovodičů



Produkce kabelů, které každý týden vyrobíme, by obkroužila celou zeměkouli. Za rok je to vzdálenost delší než dvakrát na měsíc a zpět. Jsme kabelovna na výrobu autovodičů, instalačních vodičů, speciálních kabelů a dalších.

PŘIDEJTE SE K NÁM.

Vhodné i pro absolventy SŠ

## Hledáme operátory výrobních strojů do týmu v Děčíně

### CO NABÍZÍME

- › Velmi zajímavé finanční ohodnocení.
- › Různé směnné režimy dle aktuální nabídky.  
Zaučování na ranní směně.
- › Příspěvek na stravování.
- › Příspěvek na penzijní připojištění či životní pojištění 1 000 Kč.
- › Rekondiční volno a další benefity.
- › Odměna vázaná na hospodářské výsledky firmy.



**Kablo Vrchlábí s.r.o.**  
Provozova Děčín  
Závodní 1140/2  
402 02 Děčín  
[www.kablovrchlabi.cz](http://www.kablovrchlabi.cz)

Příjem přihlášek uchazečů a bližší informace

**Tomáš Špringl** | vedoucí výroby metalických kabelů  
tel.: +420 727 821 660  
e-mail: [tomas.springl@kablovrchlabi.cz](mailto:tomas.springl@kablovrchlabi.cz)

Příspěvek vyjadřuje názory zastupitelů města a nejsou nijak obsahově a jazykově upravovány. Redakce Zpravodaje za jejich obsah nenese zodpovědnost. Na otištění svého názoru mají zastupitelé města v radničním periodiku právo ze zákona. Pevně určený počet znaků platí na názorové stránce pro všech 27 zastupitelů města právě proto, aby měli stejný prostor na svůj názor či reakci.

## Město, ne prezident. Aktivní zaměstnanost má řešit radnice

Náměstkyně primátora Anna Lehká se v nedávné diskusi na sociálních sítích pochlubila, že kvůli problémům ve Středisku městských služeb požádala dopisem prezidenta republiky, aby o situaci pohovořil s ministrem. Jenže prezident v této oblasti nemá žádné pravomoci, což by měla, jakožto absolvent právnické fakulty, dávno vědět. Aktivní politika zaměstnanosti není úkolem Hradu, ale radnice. Rada města má možnosti, pravomoci i odpovědnost – a přes-to ji alibisticky přehazuje jinam.

Právě město přitom samo přispělo k problému: vedení snížilo rozpočet střediska, začalo mu soustavně ubírat práci a tytéž zakázky drazo zadává externím firmám. Příkladem je zimní údržba chodníků. Výsledkem je úbytek pracovních míst, ohrožení systému veřejně prospěšných prací, horší údržba města a vyšší výdaje z rozpočtu města.

Lehká tvrdí, že přijetím pracovníků se zvyšují mandatorní výdaje. Jenže město přece nevydává méně – jen platí více někomu jinému,

namísto toho, aby podporovalo vlastní lidi a vlastní kapacity. Pokud zaměstnám pracovníka napřímou, je to mandatorní výdaj. Když zaplatím firmě, která si vezme provizi a zaměstná stejné lidi, už to prý mandatorní výdaj podle Lehké není. Tento přístup je neefektivní, ekonomicky nesmyslný a sociálně krátkozraký.

Středisko městských služeb přitom je funkční nástroj aktivní zaměstnanosti a jeho hodnota v tomto je těžko vyčíslitelná. Nejen, že zaměstnává osoby se sníženou pra-

covní příležitostí, ale může působit jako páka jednoduchého pravidla. „Nechceš pracovat? Nedostaneš!“ Právě proto by se vedení města mělo snažit maximálně SMS podporovat.

S ministrem má jednat za město náměstkyně, ne prezident. Aktivní politika zaměstnanosti se má řídit z radnice, ne z Hradu. A pokud toho současné vedení není schopno, mělo by dát prostor těm, kdo to zvládnou.

**Ing. Bc. Tomáš Brčák**  
zastupitel města

## Reakce: Politiku aktivní zaměstnanosti má řešit stát

Aktivní politika zaměstnanosti je stěžejní téma, které s dalšími odborníky dlouhodobě řešíme. Město Děčín podporuje zaměstnávání osob znevýhodněných

na trhu práce. Aktivní politika zaměstnanosti je totiž významným nástrojem, jak pomoci lidem najít opět pevné místo ve společnosti. Pomáhá se navrátit zpátky do

systemu, získat opětovně pracovní návyky a v neposlední řadě stabilizovat své sociální a rodinné zázemí.

Tato pracovní místa musí být dotovaná. Není v silách samosprávy je financovat jen ze svých rozpočtů. Jsou propojena s intenzivní individuální sociální prací včetně další pomoci, jako je například hledání bydlení. Bohužel v posledních letech dochází k výraznému snižování finanční podpory dotovaných pracovních míst, a to jak v rámci státní politiky, tak i projektových možností z evropských fondů. Dochází k rušení veřejně prospěšných prací, tedy dočasných pracovních příležitostí, které jsou mnohdy pro některé jedince jedinou příležitostí být zaměstnán.

Za účasti odborné veřejnosti navrhujeme přesun části prostředků ze systému sociálních dávek právě do aktivní politiky zaměstnanosti, tedy z pasivní podpory k aktivní pomoci. Jsem ráda, že jsem mohla na tento negativní trend upozornit při nedávné návštěvě pana prezidenta v Děčíně a návrh připravený odborníky na dané téma předat osobně.

Pan zastupitel Brčák dopis nečetl, respektive pravděpodobně jen první stranu na fotografii uveřejněnou na sociální síti, a ani se neúčastnil předání dopisu.

**Mgr. Ing. Anna Lehká**  
náměstkyně primátora města  
pro sociální problematiku  
a životní prostředí  
(Volba pro Děčín)



# Přežije naše školství v době AI?

**středa 12. 11. 2025 od 17:00**

**Kino Sněžník hlavní sál**

### Program

Přijďte diskutovat o budoucnosti školství v éře umělé inteligence! Čeká vás inspirativní diskuze, představení výsledků projektu ExplorEdu, sdílení praktických zkušeností učitelů s AI a panelová diskuze s prostorem pro vaše dotazy.

**Lektoři/Hosté: Mgr. Bohumil Kartous, Ph.D. + organizační tým ExplorEdu, Radek Špáta**

Těšíme se na Vás!  
[digitalizace.rvp.cz](https://digitalizace.rvp.cz)

**Vstup zdarma, rezervace na číslovaná sedadla přes [www.vstupenkadecin.cz](https://www.vstupenkadecin.cz)**

Akce v Děčíně probíhá pod záštitou Mgr. Martina Pošty, náměstkyně primátora pro školství, kulturu a sport







# NOVÁ ORDINACE

MUDr. Daria Kohoutková

## SONOGRAFIE – ULTRAZVUK

- břicho
- žíly
- tepny
- krk
- štítná žláza
- měkké tkáně

Vyšetření lze do 24 hodin dle dohody.

Atrium Děčín I, K. Čapka 211/1

Tel.: 702 012 878

E-mail: [sonodc@seznam.cz](mailto:sonodc@seznam.cz)

LZE I BEZ ŽÁDANKY OD LÉKAŘE

# INTERNET a TELEVIZE

NA DOMA I DO KANCELÁŘE



**777 151 151**  
info@jaw.cz



## Dny zdravého spánku

10. - 16. 11. 2025

**Sleva 15%**

Od 10. do 16. 11. 2025 vás v děčínské prodejně Nábytek Panda potěšíme slevami na zdravotní matrace a polštáře Magniflex. Sleva platí na všechny nezlevněné produkty, nelze ji kombinovat s jinými akcemi.

U Plovárny 1262/12, DĚČÍN  
[www.nabytekpanda.cz](http://www.nabytekpanda.cz)

*Panda*  
nábytek   
Děčín

 **magniflex**  
ITALSKÉ MATRACE NEJVYŠŠÍ KVALITY



MĚSTO DĚČÍN  
ZPRAVODAJ



Město Děčín – Zpravodaj • vydává statutární město Děčín se sídlem Mírové nám. 1175/5 Děčín IV • periodičita: 23 x ročně  
Periodický tisk územně samosprávného celku • IČ: 00261238 • registrace: MK ČR E 14498 • tel.: 412 593 111 • e-mail: [posta@mmdecin.cz](mailto:posta@mmdecin.cz)  
DTP, tisk: Jiprint, s.r.o., Jihlava, [www.jiprint.cz](http://www.jiprint.cz), tel.: 567 304 720 • Redakce: [tiskovy.mluvci@mmdecin.cz](mailto:tiskovy.mluvci@mmdecin.cz), tel.: 607 050 174, [www.mmdecin.cz](http://www.mmdecin.cz) • Inzerce: [hladikova.vera@seznam.cz](mailto:hladikova.vera@seznam.cz) • tel.: 777 632 826  
Redakce si vyhrazuje právo příspěvky krátit a po stylistické stránce upravovat. Autoři nesou odpovědnost za obsah svého příspěvku.